

## DOMENIE III «VIE PAL AN»

### Jutoris pe Liturgjie

Ai 27 di Zenâr dal 2019

*Lis leturis di cheste messe a son une vore semplicis, adatis a la situazion che si cjate la glesie in Friûl, scritis propit par nô. O podaressin dî che o vivin vicendis companis ancje se tîmps e lûcs a son lontanons come il soreli des bandis di Soreli jevât e il soreli des bandis di soreli amont.*

*In sostance nus ven presentade la proclamazion de peraule di Diu te samblee par che deventi risultive di grancj cambiaments religjôs, civii e sociâi.*

*Te prime leture si cjatìn a Jerusalem tal secul V p.d.C. La citât e je in mans a la mafie, camore, coruzion, injusticie e violence. Esdre il predi nol sa ce fâ, o miôr al fâs la uniche robe che e jere di fâ: bisugne tornâ a partî de Leç dal Signôr. Par chest al proclame une grande samblee, li che al vignarà let il libri de Leç dal Diu de aleance, pont di riferiment par tornâ a metisi in sest.*

*Culî di nô, e je di cheste setemane la letare di bons. Luciano Segatto sul desert des nestris celebrazions liturgjichis e la esortazion a tornâ a partî de proclamazion de Peraule, de messe de domenie.*

*Il vanzeli di Luche nus presente Jesù che te sinagoghe di Nazaret al spieghe lis liniis-guide de sô vite publice e cussì al segne ancje pes nestris comunitâts la strade di cjapâ: une glesie che e jes de sô sacralitât par lâ fra i puars; un invît che pape Francesc al bat saldo in chê che lui al clame: "chiesa in uscita".*

*La seconde leture, come chê di domenie stade, e continue a presentânus la comunitât ideâl di S. Pauli: lûc che noaltris o varin di rivâ.*

*Une liturgjie duncje di grandis e impuartantis riflessions se i volin ben a la nestre glesie diocesane.*

#### Antifone di jentrade

Sal 95,1.6

**C**jantait al Signôr une cjante gnove,  
cjantait al Signôr di dute la tiere;  
maiestât e sflandôr a cjaminin denant di lui,  
potence e bielege a jemplin la sô cjase.

#### Colete

Diu onipotent e eterni,  
indrece la nestre vite seont il to bonvolê,  
par che, tal non dal to Fi tant cjâr,  
o podin fâ ogni sorte di ben.  
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

#### PRIME LETURE

Ne 8,2-4.5-6.8-10

**A leierin tal libri de leç e a capirin ce ch'a leievin.**

*Leint chest toc epic dal libri di Neemie, al ven di ricuardâsi de "Peregrinatio Mariae" la visite de Madone missionarie tai nestris paîs, an 1948. Aveniment unic, mai plui sucedût.*

*Vuê al reste il: "E alla Messa? Mai, o cuasi mai" (Letare publice di bons. L. Segatto sul vuiet di fruts e gjenitôrs a la messe de domenie).*

*La grande impuartance de samblee di Esdre si le valute de cronache fate cun cure e di ducj i particolârs segnâts.*

## Dal libri di Neemie

In chei dîs, il predi Esdre al puartà la leç denant de semblee dai oms, des feminis e di ducj chei ch'a jerin in stât di capî.

Al leiè il libri su la place denant de puarte des Aghis, di cuant che al jevà il soreli fintremai a misdi, presince dai oms, des feminis e di ducj chei ch'a jerin in stât di capî; dute la int e jere intente a scoltâ il libri de leç. Esdre il scriturist al jere suntun pulpiti di len, che lu vevin fat par chel cont.

Esdre al davierzè il libri presince di dut il popul, parcè che al jere plui in alt di dut il popul. A pene vierzût il libri, dut il popul al jevà in pîts. Esdre al benedì il Signôr, il Diu grant, e dut il popul al rispuindè: «Amen, amen!», alçant lis mans. Po si butarin in zenoglon cu la muse par tiere denant dal Signôr.

I levits a leievin tal libri de leç di Diu un toc a la volte e a spiegavin ce ch'al voleve dî e cussì a fasevin capî ce ch'a leievin. Neemie, ch'al jere il governadôr, Esdre predi e scriturist e i levits che i insegnavin al popul i diserin a dut il popul: «Cheste e je une zornade consacrade al Signôr vuestri Diu; no stait a fâ corot ni a vaî!».

Parcè che dut il popul al vaive biel ch'al scoltave lis peraulis de leç.

Daspò Neemie ur disè: «Lait, mangjait cjars grassis e bevêt vins dolçs e mandait une purizion a di chei che no an prontât nuie, parcè che cheste e je une zornade consacrade al nestri Signôr; no stait a avilîsi, parcè che la gjonde dal Signôr e je la vuestre fuarce!».

Peraule di Diu.

## SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 18

*In chest salm l'impurtance di une samblee dade dongje tal non dal Signôr e ven dade de testimoneance sore la peraule di Diu: perfete – sigure, splendide – risultive di gjonde... Vermentri: Lis tôs peraulis...*

**R. Lis tôs peraulis, Signôr, a son spirt e vite.**

*Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 228.*

La leç dal Signôr e je perfete, e rinfuarce l'anime.

La testimoneance dal Signôr no mole:

ur da sintiment ai piçui. **R.**

I comandaments dal Signôr a son robe juste:

a jemplin il cûr di gjonde.

L'ordin dal Signôr al è splendit:

ur da lusôr ai vôi. **R.**

La peraule dal Signôr e je monde e e dure par simpri:

i judizis dal Signôr a son vêrs e juscj dal prin al ultin;

plui che no l'aur a valin. **R.**

Che tu vedis agrât ce ch'e dîs la mê bocje

e il bat dal gno cûr ch'al rivi a la tô presince,

Signôr, gno ripâr e mê crete. **R.**

## SECONDE LETURE

1 Cor 12,12-31

**Vualtris o sês cuarp di Crist e parts di lui, ognidun tal so puest.**

*Culî la descrizion di S. Pauli e devente spieli des nestris comunitâts che a àn dut ce imparâ. Come che si diseve domenie passade, ancje cheste di vuê e je “une grande leture; e varès di sedi metude tune curnis e poiade in bieles mostre in ogni sacrestie o sale di incuintris di pastorâl. E je culî la comunitât cristiane dal Apuestul, la glesie-comunitât ideâl che o vin di imparâ a cognossi e a fâ flori”.*

## De prime letare di san Pauli apuestul ai Corints

Fradis, come il cuarp, ch'al è un sôl, al à tantis parts e dutis lis parts, ch'a son tantis, a son un cuarp sôl, cussi anje il Crist. Di fat o sin stâts batiâts ducj intun sôl Spirt par fâ un cuarp sôl, tant gjudeos che grêcs, tant sotans che libars; e ducj o vin distudade la sêt tal medesim Spirt. Il cuarp però nol è fat di une part sole, ma di tantis parts. Se il pît al disès: «Stant che jo no soi la man, no fâs part dal cuarp», no par chel nol fasarès plui part dal cuarp. E se l'orele e disès: «Stant che jo no soi il voli, no fâs part dal cuarp», no par chel no fasarès plui part dal cuarp. Se il cuarp al fos dut voli, dulà saressial il sintî? S'al fos dut sintî, dulà saressial il nulî? Ma Diu al à disponût lis parts dal cuarp in maniere diferente, come ch'al à volût lui. Che s'al fos dut une part sole, dulà saressial il cuarp?

Invezit lis parts a son tantis, ma il cuarp al è un sôl. E il voli nol pò dîi a la man: «Tu no tu mi coventis»; ni il cjâf ai pîts: «Vualtris no mi coventais». Che anzit chês parts ch'a semein plui debulis a coventin di plui; e chês che lis ritignin plui ordenariis lis tratìn cun plui rispìet, e chês mancun onoradis a an dibisugne di plui rivuart, invezit chês plui onoradis no an dibisugne. Ma Diu al à adatât il cuarp dant plui onôr a di chês ch'a jerin cence, par che il cuarp nol fos malspartît e lis parts si judassin une cun chê altre. Cuant che une part e patis, dutis lis parts a patissin; se une part e je onorade, dutis lis parts a gjoldin cun chê. Poben, vualtris o sês cuarp di Crist e parts di lui, ognidun tal so puest.

Partant Diu al à metût cualchidun inte Glesie tal prin puest come apuestui, tal secont come profetis, tal tierç come mestris; po a vegnin i meracui, po i dons di vuarî, chei ch'a an il don di assistì, di governâ, des lenghis. Sono forsit ducj apuestui? Ducj profetis? Ducj mestris? Ducj cul don dai meracui? Fevelino ducj lenghis? Lis spieghino ducj? Vualtris, smicjait i dons plui grancj.

Peraule di Diu.

### CJANT AL VANZELI

cf. Lc 4,18

#### R. Aleluia, aleluia.

Il Signôr mi à mandât  
a puartâur la buine gnove ai puars,  
a contâur ai presonîrs ch'a son libars.

#### R. Aleluia.

### VANZELI

Lc 1,1-4; 4,14-21

Vuê cheste scriture si è colmade.

*La mission di Jesù: Il Spirt dal Signôr al è parsore di me... mi à mandât a puartâur la buine gnove ai puars, o podìn riviodile cun altris peraulis ditis di pape Francesc:*

La comunità cristiana sperimenta che il Signore ha preso l'iniziativa e per questo sa fare il primo passo... *sa cercare i lontani e arrivare agli incroci delle strade per invitare gli esclusi. Osiamo un po' di più... la comunità cristiana prende l'iniziativa, accorcia le distanze, si abbassa fino all'umiliazione se necessario e assume la vita umana toccando la carne sofferente di Cristo nel popolo. Gli evangelizzatori hanno così "odore di pecore" e queste ascoltano la loro voce. (Evangelii gaudium, n. 24).*

*Chestis peraulis puedino sedi un bon coment, adat al vanzeli di vuê?*

### Dal vanzeli seont Luche

Une vore di lôr a an za cirût di meti adun une storie dai fats sucedûts framieç di nô, cussi come che nus ai an contâts chei che ju an viodûts cui lôr vôi fin dal principi e ch'a son i servidôrs de perauale. Instes però anje jo, dopo di vê studiade ben ogni robe fin dal imprim, mi soi rissolût a scrivi dut par ordin, sâr Teofil, par che tu vedis una cognossince precise a rivuart di chês robis che tu sês stât inscuelât.

Gjesù al tornà in Galilee cu la fuarce dal Spirt. La sô innoime si slargjà par dute la region. Al insegnave tes lôr sinagoghis e ducj a disevin ben di lui.

E al rivà a Nazaret, là ch'al jere stât tirât sù. Al jere di sabide e, seont la usance, al jentrà te sinagoghe e al jevà sù par lei. I presentarin il libri dal profete Isaie e lui, dopo di vêlu viert, s'intivà tal toc là ch'al jere scrit: "Il Spirt dal Signôr al è parsore di me; par chel mi à onzût e mi à mandât a puartâur la buine gnove ai puars, a contâur ai presonîrs ch'a son libars e a fâ viodi i vuarps; par liberâ chei ch'a son tibiâts e a proclamâ l'an di gracie dal Signôr". Po, rodolât il volum, jal tornà al servidôr e si sentà. Ducj chei ch'a jerin li te sinagoghe a vevin i vôi fis sore di lui. Alore al scomençà a dî: «Vuê cheste scriture si è colmade par vualtris che mi scoltais». Peraule dal Signôr.

### Su lis ufiertis

Acete di bon voli, Signôr, i nestris regâi,  
par ch'o sedin santificâts  
e nus zovin pe nestre salvece.  
Par Crist nestri Signôr.

### Antifone a la comunion

cf. Sal 33,6

Cjalait il Signôr e us lusaran i vôi,  
e lis vuestris musis no varan di diventâ rossis.

### O ben:

Zn 8,12

Jo o soi la lûs dal mont, al dîs il Signôr.  
Chel ch'al ven daûr di me, nol cjamine tal scûr,  
ma al varà la lûs de vite.

### Daspò de comunion

Diu onipotent, ti preìn  
di dânus la gracie di une gnove vite,  
e di tignîsi simpri in bon dal to regâl.  
Par Crist nestri Signôr.

### Riflession di pre Antoni Beline: Servidors de Peraule

Luche, tierç tal ordin dai vanzeliscj, tal meti jù par scrit ce che al veve sintût dai apuestui e di chei che a vevin stât cul Signôr, al fevele di servidôrs de peraule. Che al ûl dî la peraule e je la parone e i oms a àn di servîle cun fedeltât e precision, cence zontâ, cence staronzâ, cence reonzi e cence gjavâ...

*Vanseli par un popul, an C, p. 109*

\* \* \*

### Cjants

*Libri Hosanna, sot il titul Eucaristie: messe, benedizion eucaristiche, rîts e cjants; dal n.7 al n.62 comprendût.*

### E ancje:

Cui mi dîs ce tantis stelis, n. 1;  
Crist nus vûl bon, n. 3;  
La creazione giubili, n. 5;  
Lui al è la lûs vere, n. 123;  
; a l'aghe de fontane, n. 135;

Quanta sete nel mio cuore, n. 136.

\* \* \*

### ***Celebrazioni domenicali in assenza di presbitero***

***..... La situazione attuale e le prospettive a breve termine ci fanno constatare che la presenza del presbitero non può più essere garantita in ogni comunità.***

***E' tuttavia indispensabile... che i fedeli si radunino nel giorno del Signore anche quando sia assente il presbitero.***

***In questo caso la celebrazione si svolgerà nella chiesa abituale...***

***Questo sussidio, preparato per costituire la guida delle celebrazioni in assenza di presbitero, viene ora affidato alle comunità parrocchiali...***

***Dato a Udine l'11 settembre 2005***

***+ Pietro Brollo, arcivescovo di Udine***

Dal decret: "Arcidiocesi di Udine, Celebrazioni domenicali in assenza di presbitero, Commissione liturgica diocesana.

\* \* \*

\* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

\* *Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an B, Ed. La Nuova Base.*

\* *Par domandâ chescj libris scrivêt a [info@glesiefurlane.org](mailto:info@glesiefurlane.org)*